

Министерство образования, науки и молодежной политики Нижегородской области
Государственное бюджетное профессиональное образовательное
учреждение
Заволжский автомоторный техникум
ГБПОУ «ЗАМТ»

«АНГЛИЦИЗМЫ В РУССКОМ ЯЗЫКЕ»

Подготовил: Кротов Владимир

Студент 1-го курса

ГБПОУ «ЗАМТ»

г. Заволжье

Преподаватель: М.С.Кочетова

Преподаватель ОБЖ

г. Заволжье

2021

Введение

- ▶ В каждом языке есть слова, заимствованные из других языков. Что касается русского языка, в нем таких слов около 10%, основную часть которых составляют имена существительные.
- ▶ В настоящее время большое внимание в исследовании состояния русского языка уделяется английскому и американскому лингвокультурному влиянию.

Цель

Определить, как часто учащиеся употребляют англицизмы и понимают ли они значения употребляемых слов



Задачи

1. Изучить литературу, связанную с заимствованными словами
2. Определить , почему английские слова заимствуются в русскую речь
3. Изучить способы образования англицизмов
4. Выяснить, как одногруппники относятся к англицизмам.



Понятие англицизмов

Англицизм

```
graph TD; A([Англицизм]) --> B[Это слово или оборот речи в каком-нибудь языке, заимствованные из английского языка или созданные по образцу английского слова или выражения. (Словарь С.И.Ожегова)]; A --> C[Это слово, выражение, заимствованные из английского языка, или оборот речи, построенный по модели, характерной для английского языка. (Википедия)];
```

Это слово или оборот речи в каком-нибудь языке, заимствованные из английского языка или созданные по образцу английского слова или выражения.
(Словарь С.И.Ожегова)

Это слово, выражение, заимствованные из английского языка, или оборот речи, построенный по модели, характерной для английского языка.
(Википедия)

Причины заимствований

1. Потребность в наименовании новых предметов, понятий и явлений (принтер, ноутбук, сканер);
2. Необходимость выразить при помощи англицизма многозначные слова (термопот – термос и чайник в одном)
3. Отсутствие более точного наименования в языке некоторых слов (спонсор, спрей и т.д.)

.

Причины заимствований

4. Пополнение языка более выразительными средствами (имидж - вместо образ, прайс-лист – вместо прейскурант, шоу – вместо представление);
5. Восприятие английского слова как более престижного, т.е. “красиво звучащего” (презентация – вместо представление; эксклюзивный – вместо исключительный);
6. Использование англицизмов в различных профессиональных сферах. Например, компьютер, ноу-хау, холдинг и так далее. Многие термины сегодня перешли и в повседневную речь (тинейджер, маркетинг, имиджмейкер);
7. Экспрессивность новизны: многие фирмы и компании в качестве названия используют англицизмы, чтобы привлечь внимание новизной звучания.

Способы образования англицизмов

1. Прямые заимствования (уикенд-weekend, тинейджеры-teenager)
2. Гибриды (гуглить-google, юзать-use-использовать)
3. Калька (меню-menu, диск-disk, вирус-virus)
4. Экзотизмы (хот-дог-hot-dog, чипсы-chips, чизбургер-cheeseburger)
5. Иноязычные вкрапления (о'кей-OK, вау- WOW)

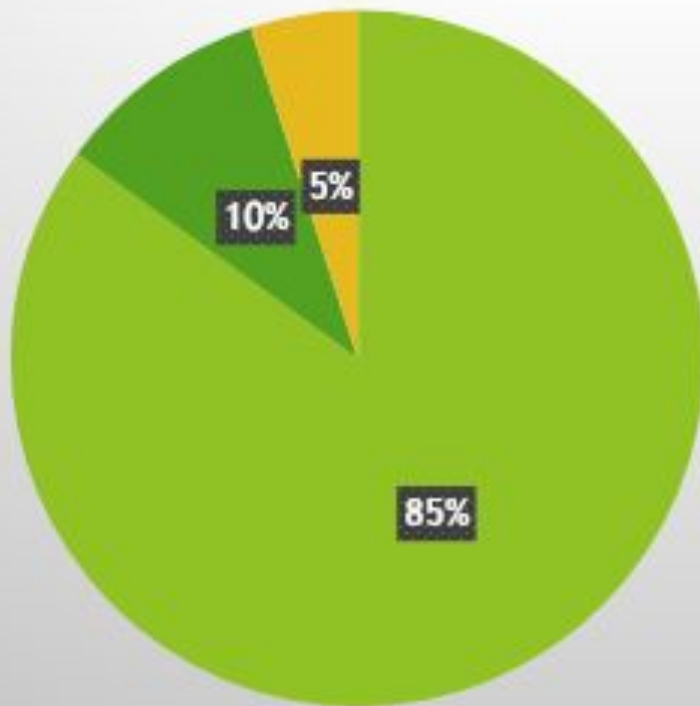


Сферы заимствований

Бизнес, экономика и финансы	Политика	Спорт	Информационные технологии	Средства массовой информации	Бытовая сфера
Бартер-Barter (сделка или обмен)	Митинг-Meeting	Футбол-football	Интернет-Internet	Мониторинг-Monitoring	Кофемашина-Coffee Machine
Маркетинг-Marketing (продвижение товара)	Кандидат-candidate	Старт-Start	Файл-File	Нон-стоп-Non-stop	Лифт- Lift
Бизнес-Business	Вице-премьер	Гол-Goal	Спам-Spam	Лайв(прямой эфир) -Live	Пентхаус-Penthouse

Исследовательская часть

Отношение одногруппников к англицизмам



- Положительное отношение к англицизмам
- Отрицательное отношение к англицизмам
- Нейтральное отношение к англицизмам

Вывод

В соответствии с результатами исследования, необходимо сделать следующий вывод: одноклассники положительно относятся к англицизмам. Из этого следует, что подростки часто используют в своей речи заимствованные слова.

Список литературы

- <https://infourok.ru/nauchnoissledovatelskaya-rabota-po-angliyskomu-yaziku-anglicizmi-v-sovremennom-russkom-yazike-evolyuciya-ili-ugroza-959346.html>
- <https://infourok.ru/issledovatelskaya-rabota-anglicizmi-v-sovremennom-russkom-yazike-razvitiie-ili-ugroza-1661666.html>
- <http://fb.ru/article/248171/anglitsizm-v-russkom-yazyike-istoriya-i-perspektivy-i-primeryi-vliyanie-anglitsizmov-na-sovremennyiy-russkiy-yazyik>
- <http://pandia.ru/text/77/475/003986.php>
- <https://www.webkursovik.ru/kartgotrab.asp?id=-90317>
- <https://infourok.ru/nauchnoissledovatelskaya-rabota-po-angliyskomu-yaziku-anglicizmi-v-sovremennom-russkom-yazike-evolyuciya-ili-ugroza-959346.html>

Спасибо за внимание!